



**WASRUIMTE
BUANDERIE**

ONDERHOUDSMONTEUR VOOR (VAAT)WASMACHINES

RÉNOVATEUR ET DÉTARTRANT

POUR LAVE-LINGE ET LAVE-VAISSELLE



NO ARTWORK

HG Wartungs monteur für Wasch-/Geschirrspülmaschinen

- behebt und verhindert Störungen
- für 2 bis 4 Anwendungen

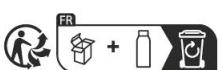
Waschmaschinen und Geschirrspüler scheinen auf den ersten Blick immer sauber zu sein. Aber das sind sie nicht. Bei jeder Wäsche bildet sich auf wichtigen (oft unsichtbaren) Teilen ihrer Maschine ein Belag aus Kalk, Seife, Schmutz und/oder Fettläusen. Diese Verschmutzungen sorgen für ein Verschleben der Teile, wodurch Störungen entstehen. Dadurch kann nicht nur die Maschine aufhören zu funktionieren, es entstehen auch andere Probleme, wie:

- die Wäsche wird nicht richtig sauber oder stinkt,
- das Waschprogramm dauert länger,
- die Maschine heizt nicht mehr gut auf,
- die Maschine pumpt unaufhörlich,
- die Maschine riecht muffig.

Das bekannteste Beispiel eines defekten Teiles ist das Heizelement. Bevor es aufhört zu funktionieren, arbeitet es lange Zeit nicht ordentlich. Aber es gibt mehr Teile, die schmutzempfindlich sind. Daher reinigen professionelle Kundendienstmonteure für Waschmaschinen und Geschirrspüler eine Maschine nach der Reparatur immer gründlich, um sicher zu sein, dass nicht ein anderes Teil innerhalb kurzer Zeit durch Verschmutzung defekt wird.

Eine Störung infolge von Verschmutzung kann auch verhindert werden, indem die Waschmaschine oder der Geschirrspüler vierteljährlich einfach mit diesem (aus von professionellen Kundendienstmonteuren verwendete) HG Produkt gereinigt wird. So wird verhindert, dass Filter, Schwimmer, Abflussrohr und andere schlecht erreichbare Teile verschmutzen und die Maschine muffig riecht. Dichtungsgummis bleiben elastisch und wasserfest, wodurch undichte Stellen und Kurschluss verhindert werden. Natürlich werden auch alle sichtbaren Stellen glänzend sauber, wodurch die Maschine nicht nur von innen, sondern auch von Außen sichtbar wieder wie neu ist.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. Das Informationsdatablatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.



HG onderhoudsmonteur voor (vaat)wasmachines

- verhelp t & voorkomt storingen
- voor 2 à 4 keer

Was- en vaatwasmachines lijken in eerste instantie altijd schoon. Maar zo schoon zijn ze niet. Elke wasbeurt weer vervullen cruciale (vaak onzichtbare) onderdelen in uw machines door aanslag gevormd door kalk, zeep, vuil en/of vettus. Door deze vervuilingen slijten de onderdelen waardoor storingen ontstaan. Dit zorgt niet alleen voor het niet meer werken van de machine, maar ook voor andere problemen, zoals:

- stinkend en/of vuil wasgoed
- het wasprogramma duurt langer
- de machine verwarmt niet of niet goed
- de machine blijft afpompen
- de machine gaat niet rukken

Het bekendste voorbeeld van een defect onderdeel is het verwarmingselement. Voordat het stuk gaat functioneren het al lange tijd niet meer naar behoren. Maar er zijn meer onderdelen gevoelig voor vervuiling. Vandaar dat professionele was- en vaatwasmachine reparateurs na een reparatie een machine altijd helemaal reinigen om er zeker van te zijn dat niet op korte termijn een ander onderdeel het begeert als gevolg van vervuiling. Nu kan een storing als gevolg van vervuiling ook voorkomen worden door elk kwartaal de was- en vaatwasmachine heel eenvoudig te reinigen met dit (ook door professionele reparateurs gebruikte) HG product. Zo wordt voorkomen dat filters, vlotters, afvoerpijpen en andere moeilijk bereikbare onderdelen vervuilen en uw machine niet gaat rukken. Afsluitingrubbers blijven elastisch en waterbestendig waardoor lekkage en kortsletting worden voorkomen. Natuurlijk worden ook alle zichtbare delen glanzend schoon waardoor de machine niet alleen van binnen weer als nieuw is maar er ook weer als nieuw uitziet.

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777
Consumenten informatiesblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG rénovateur et détartrant pour lave-linge et lave-vaisselle

- prévient et élimine les pannes
- pour 2 à 4 utilisations

Les lave-linge ou lave-vaisselle ont l'air toujours propres, au premier abord. Mais cette apparence est trompeuse. A chaque lavage, des dépôts calcaires, savonneux, salissants et/ou dépôts de graisse savonneuse se forment sur les pièces, souvent invisibles, mais essentielles. Ces sales suisses provoquent l'usure des pièces et entraînent leur mauvais fonctionnement. Ceci cause non seulement des pannes mais aussi d'autres problèmes tels que:

- du lime malodorant ou sale
- le programme de lavage dure plus longtemps
- la machine ne chauffe pas ou insuffisamment
- la machine n'arrête pas de pomper
- la machine dégâge de mauvaises odeurs

La panne la plus courante est celle de la résistance chauffante. Longtemps avant de tomber en panne, cette pièce ne fonctionne plus comme il le doit. Mais il y a encore bien d'autres pièces sensibles aux salissures. C'est pour cela que les réparateurs d'électroménager, après avoir effectué un dépannage, nettoient entièrement la machine pour être certains de ne pas avoir, à court terme, une autre panne due à une pièce sale. A présent, il est possible de prévenir une telle panne en nettoyant tout simplement le lave-linge ou le lave-vaisselle chaque trimestre, avec ce produit HG qu'utilisent aussi les dépanneurs professionnels. Ainsi, filtres, flotteurs, conduites d'évacuation et autres pièces difficilement accessibles, demeurent à l'abri des salissures indésirables et votre machine ne dégâge pas une odeur de mois. Les joints en caoutchouc restent élastiques et imperméables, évitant ainsi fuites et courts-circuits. Naturellement, tous les éléments visibles retrouvent leur brillant ce qui remet non seulement l'intérieur de la machine à neuf, mais lui redonne aussi son aspect d'origine.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777
La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

0624800102003 2304

bevat o.a. / contient entre autres/ enthält u.a.:	
niet ionogene oppervlakteactieve stoffen/ agents de surface non ioniques/ nichtionische Tenside	<5%
parfums/ Duftstoffe: Linalool, Limonene	

Producten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU



NO ARTWORK